Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :

internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 17 (1963)

Heft: 10: Volksschulen = Ecoles publiques = Public schools

Artikel: Sandbäckschule in Katrineholm = Ecole Sandbäck à Katrineholm =

Sandbäck school at Katrineholm

Autor: Zietzschmann, Ernst

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-331706

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

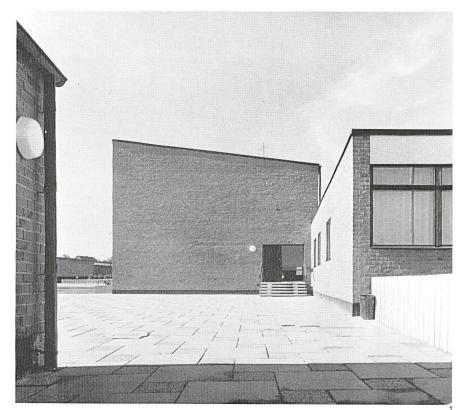
Sandbäckschule in Katrineholm

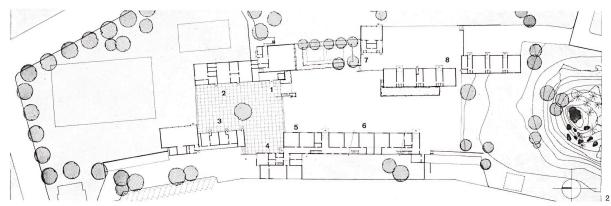
Ecole Sandbäck à Katrineholm Sandbäck School at Katrineholm

Eingang zum Klassenbau 4.-6. Klasse. Entrée des classes de 4e à 6e année. Entrance of classroom building for grades 4-6

Gesamtgrundriß und Lageplan 1:1800. Plan générale et situation. Plan and site plan.

- Gebäude mit Saal für Versammlungen und Schulspeisung sowie Hobbyräumen / Bätiment avec salle commune et locaux de loisirs / Building with hall for meetings and school lunch, with hobby
- with hall for meetings and school lunch, with hobby rooms
 2 Werkunterrichtsflügel / Ateliers / Projects wing
 3 Turnhalle für 4.-6. Schuljahr / Salle de gymnastique pour les classes de 4e à 6e année / Gymnasium for grades 4-6



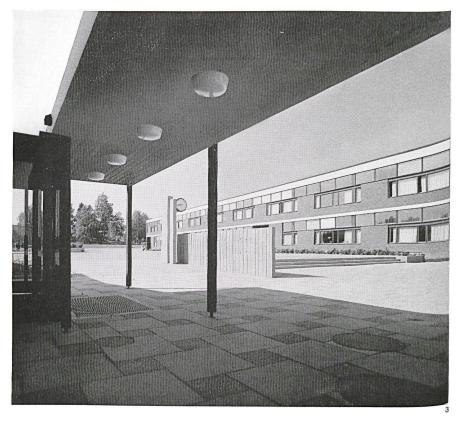


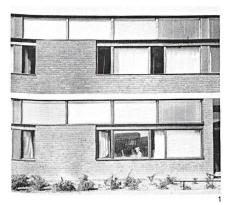
- 4 Verwaltung, Bibliothek, Spezialräume / Administra-tion, bibliothèque, locaux spéciaux / Administration,
- library, special rooms
 Erdgeschoß des Klassenbaus für 4.-6. Schuljahr /
 Rez-de-chaussée des classes de 4e à 6e année /
- Cround floor of classroom building für grades 4-6
 Erster Stock des Klassenbaus für 4.-6. Schuljahr /
 1er étage du bâtiment des classes de 4e à 6e
 année / 1st floor of classroom building for grades
 4-6
- 7 Turnhalle für 1.–3. Schuljahr / Salle de gymnastique des classes de 1re à 3e année / Gymnasium for grades 1–3
- Klassen 1.-3. Schuljahr, einstöckig / Pavillons des classes de 1re à 3e année / Classroom pavilions for grades 1-3, one-storey

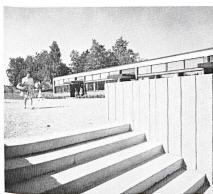
3 Treppenstufen zwischen erstem und zweitem Hof. Zweistöckiger Klassentrakt für 4. bis 6. Schuljahr. Die durchgehenden Pfeiler bezeichnen die Trenneund der Klassenräume. Im Klassenraum folgt von links nach rechts ein kleines Fenster zur Streifbeleuchtung der Wandtafel, dann ein breites Wandstück, hinter welchem das Lehrerpult steht, sowie ein breites 4teiliges Fenster. In der oberen Fensterwandzone geht ein Fensterband von Wand zu Wand.

Marches d'escalier entre le premier et le deuxième préau. Bâtiment à deux étages pour les classes de 4e à 6e année. Les piliers continus expriment les parois séparant les classes. Pour éclairer les tableaux une fenêtre a été pratiquée à gauche et à droite. Derrière le pupitre se trouve une large baie vitrée. Un vitrage supérieur s'étend d'une paroi à l'autre l'autre.

Steps between 1st and 2nd courtyard. Two-storey classroom tract for 4th-6th years. The continuous pillars accentuate the partition of the classrooms. From left to right in the classroom: a small window to illuminate the blackboard, then a broad wall section behind which stands the teacher's desk, backed up by a 4-field window. Upper glazing runs from wall to wall to wall.







Fassadenausschnitt von Klassenraumbreite. Détail de façade d'une classe.

Face detail of classroom width.

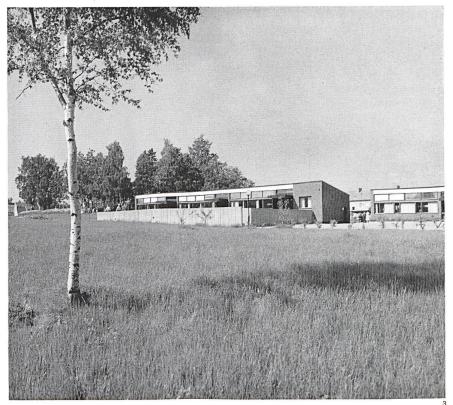
Die beiden einstöckigen Klassentrakte der Schuljahre 1 bis 3. Jede Klasse hat einen eigenen Zugang von außen und eigene WCs.

Les deux pavillons d'un étage des classes de 1re à 3e année. Chaque classe a son entrée et ses WC particuliers accessibles depuis l'extérieur.

The two one-storey classroom tracts of years 1 to 3. Each room has its own access from outside and its own WCs.

Einstöckiger Klassentrakt für Schuljahre 1-3. Wie im Oberstufentrakt durchlaufende obere Fensterbänder mit inneren Sonnenlamellenstoren.

Pavillon d'un étage des classes de 1re à 3e année.



Comme au bâtiment du degré supérieur un vitrage supérieur avec stores vénitiens à lamelles parcourent la façade.

One-storey classroom tract for years 1 to 3. As in upper level tract continuous upper glazing with inside brises-soleil.

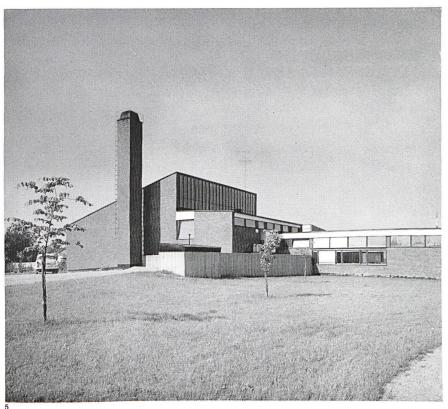
4
Treppenstufen zwischen 1. und 2. Hof mit plastikgeschmückter Sichtbetonwand. Eingang zum Versammlungs- und Lunchsaal
Marche d'escalier entre le 1re et le 2e préau avec
mur de béton apparent agrémenté d'une sculpture.
Entrée à la salle commune.

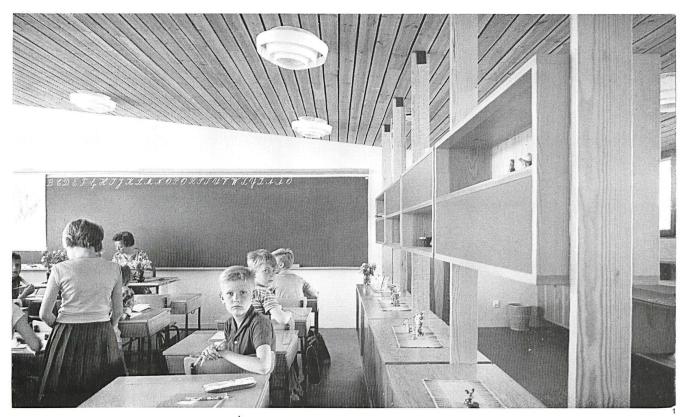
Steps between 1st and 2nd courtyard with untreated concrete wall adorned with sculptures. Entrance to conference and lunchroom.

5 Der Aula- und Lunchraum mit dem Werkklassentrakt, von Nordwesten gesehen.

L'aula et le réfectoire du bâtiment avec les ateliers

The auditorium-lunchroom with workshop tract seen from north-west. $% \label{eq:control}%$





1 Klasse für 1.–3. Schuljahr, hinter der Kastenwand Gruppenraum. Classe de 1re à 3e année. Derrière les armoires les locaux pour groupe.

Classroom for 1st-3rd years, behind the lockers, the group room.

2 Isometrie einer Klasse für 1.-3. Schuljahr mit eigenem Eingang, Garderobe, WC und abgesondertem Gruppenraum / Isométrie d'une classe de 1re à 3e année avec entrée particulière ainsi que vestiaire et WC; les locaux pour groupe sont séparé / Isometry of a classroom for grades 1-3 with own entrance, cloakroom, WC and separate group room

3 Isometrie einer Klasse für 4.-6. Schuljahr mit Studienecke (1. Geschoß) / Isométrie d'une classe de 4e à 6e avec retrait pour étude (1er étage) / Isometry of a classroom pavilion for grades 4-6 with study nook (1st floor)

Das Bauprogramm umfaßte 7 Klassen für das 1.–3. Schuljahr, 14 Klassen für das 4. bis 6. Schuljahr, je eine Turnhalle, Räume für Werkunterricht und einige Spezialklassen. Dazu eine Aula, in der der in Schweden seit Jahrzehnten übliche Schullunch serviert wird.

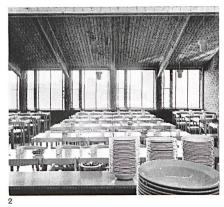
Als Bauplatz stand eine Talsenke zwischen einem hochgewachsenen Laubwald (N) und einem bewachsenen Hügel (S) zur Verfügung.

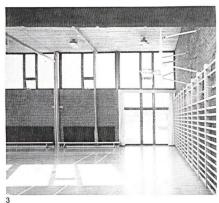
Die Architekten gruppierten die Bauteile um drei Höfe, zunächst einen der Öffentlichkeit zugänglichen 1. Hof, an dem Gebäude liegen, die am Abend von der Bevölkerung benutzt werden. Ein 2. Hof liegt vor dem 2stöckigen Klassentrakt für die Schuljahre 4–6, einer gehört zu den unteren Klassen.

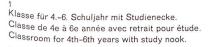
In den beiden Klassenflügeln für die ersten Schuljahre gehören zu jeder Klasse ein eigener Eingang mit Garderobe und WC. Im zweistöckigen Mittelklassenbau liegen 3 einläufige Treppen, die je 2 und 2 Klassen bedienen. Ein durchgängiger Korridor ist nur im Erdgeschoß zu finden. Im 1. Stock trennen jeweils Studienecken, die den Klassenräumen angefügt sind, die Gruppen voneinander

Alle Außenmauern sind in rohem Sichtmauerwerk ausgeführt, das auch innen in Erscheinung tritt. Dazu steht Unbehandeltes in allen Decken, Möbeln und fein gestrichenem Putz.









ln der Aula ist für den Schullunch gedeckt. Le couvert pour le lunch à été établi dans l'aula. The auditorium as lunchroom.

Inneres einer Turnhalle. Wie in allen Räumen dieser Schule sind die beiden Baumaterialien Backstein und Holz vorherrschend und bestimmen den Gesamteindruck der Schulanlage.

Intérieur d'une salle gymnastique. Comme pour le reste de cette école les matériaux principaux sont la brique et le bois, et définissent l'expression générale. Interior of a gymnasium. As in all rooms of this school the two materials, brick and wood, dominate, and create the over-all impression.

Hohe Nagelbinder überspannen nach zwei Seiten die Aula. Durch das Oberlicht erhält der Raum Nordlicht. L'aula est maintenue de deux cotés par des fermes. L'éclairage parvient du nord entre ces dernières.

High stringers span the auditorium from two sides. The skylight furnishes north light.

